

Agnieszka Szlukier

www.azjatyckiejezyki.pl



今何時ですか。

**jak podawać czas
w języku japońskim?**

JAPOŃSKI

słownictwo • gramatyka • zadania

Azjatyckie Języki

Azjatyckie Języki to sklep online, w którym znajdziesz e-booki, książki i inne produkty stworzone po to, aby pomóc Ci w nauce. W swojej ofercie mamy też kursy językowe oraz spotkania tematyczne, zarówno płatne, jak i darmowe. Stale się rozwijamy, a naszym celem jest promocja języków azjatyckich, także tych mniej popularnych, oraz dostarczanie na rynek jakościowych materiałów do nauki po polsku.

Nie masz pieniędzy na udział w profesjonalnym kursie językowym? Masz problem z nauką, bo sporo książek, na które trafiasz, nie wyjaśniają skomplikowanych zagadnień tak prosto, jak tego oczekiwałeś? Trudno Ci znaleźć dobre materiały do nauki jednego z języków azjatyckich po polsku? Jeśli chociaż na jedno z pytań odpowiedziałeś twierdząco, Azjatyckie Języki to miejsce dla Ciebie. Sprawdź ofertę naszego sklepu i znajdź coś dla siebie.

Znajdziesz nas tutaj:

 azjatyckiejezyki

 www.azjatyckiejezyki.pl

 azjatyckiejezyki

Agnieszka Szlukier

Cześć! Mam na imię Agnieszka i jestem japonistką w zespole Azjatyckich Języków. Od zawsze lubiłam uczyć się języków obcych, ale gdy pierwszy raz, w wieku 12 lat, zobaczyłam hiraganę, język japoński zdobył moje serce. W gimnazjum marzyłam o tym, by zostać kiedyś lektorką, a dziś – kilka lat po ukończeniu japonistyki, realizuję swoje marzenie z dzieciństwa. Przekazuję w Twoje ręce e-book związany z podawaniem czasu w języku japońskim i życzę owocnej nauki!

Słownictwo

słowo, zdanie	transkrypcja	tłumaczenie
あさごはん	<i>asagohan</i>	śniadanie
ねます	<i>nemasu</i>	spać
はたらきます	<i>hatarakimasu</i>	pracować
おきます	<i>okimasu</i>	budzić się
たべます	<i>tabemasu</i>	jeść
benkyōushimasu	<i>benkyōushimasu</i>	uczyć się
おちゃ	<i>ocha</i>	zielona herbata
がっこう	<i>gakkou</i>	szkoła
しごと	<i>shigoto</i>	praca
ひるごはん	<i>hirugohan</i>	obiad
コーヒー	<i>kōhii</i>	kawa
のみます	<i>nomimasu</i>	pić

ごぜん

gozen

przed południem

ごご

gogo

po południu

おわります

owarimasu

kończyć się

Godziny

Tworzenie godzin w języku japońskim jest bardzo proste, wystarczy **do liczby dodać 時 (じ) ji, czyli godzinę**. Należy uważać na wyjątki! Dodatkowo warto pamiętać o takich terminach jak: ごぜん *gozen* - przed południem i ごご *gogo* - po południu.

いちじ *ichi ji* - godzina 1

にじ *ni ji* - godzina 2

さんじ *san ji* - godzina 3

よじ *yo ji* - godzina 4

ごじ *go ji* - godzina 5

ろくじ *roku ji* - godzina 6

しちじ *shichi ji* - godzina 7

はちじ *hachi ji* - godzina 8

くじ *ku ji* - godzina 9

じゅうじ *jū ji* - godzina 10

じゅういちじ *jū ichi ji* - godzina 11

じゅうにじ *jū ni ji* - godzina 12

Przykład:

なんじにねましたか。 - O której zasnąłeś?

nanji ni nemashitaka.

じゅうじにねました。 - Zasnąłem o 10.

jū ji ni nemashita.



Czy spotkał*ś się kiedyś z godziną 25?
W niektórych miejscach takich jak anime, seriale
czy puby można natrafić na godzinę 25 - czyli po
prostu 1 w nocy. Zabieg ten ma na celu po pierwsze
uniknięcie pomyłek, ale również „przedłużenie
dnia”.

Minuty

Aby podać minuty w języku japońskim, **należy użyć klasyfikatora minut 分 (pun / fun)**.

いっぶん *ippun*

ななぶん *nanafun*

にぶん *nifun*

はっぶん *happun*

さんぶん *sanpun*

きゅうぶん *kyūfun*

よんぶん *yonpun*

じゅっぶん *juppun*

ごぶん *gofun*

じゅういっぶん *jūippun*

ろっぶん *roppun*

さんじゅっぶん・はん *sanjuppun/han*

Przykład:

いまなんじですか。 - Która jest teraz godzina?

ima nanji desuka.

じゅうじじゅっぷんです。 - Jest godzina 10:10.

jū ji juppun desu.



Pomimo że oficjalnie używany jest system 12-godzinny, to można również stosować system 24-godzinowy. Przykładowo zamiast godziny ごごろく じ *gogo roku ji* powiesz じゅうはちじ *jūhachi ji*. Obie wersje będą zrozumiałe!

Partykuła に (ni)

Partykuła に ni jest **partykułą czasu używaną przy godzinach, dniach tygodnia czy dniach miesiąca**. W przypadku godzin można ją tłumaczyć jako „o”.

Przykłady:

なんじにおきましたか。 - O której się obudziłeś?

nanji ni okimashitaka.

くじにおきました。 - Obudziłem się o 9.

kuji ni okimashita.

～から～まで (kara made) od... do...

Do podania przedziału czasu posłużą dwie partykuły, から *kara* - od i まで *made*. Inaczej niż w języku polskim, w japońskim najpierw podaje się godzinę, a następnie partykułę から *kara* i まで *made*.

Przykłady:

なんじからなんじまではたらきますか。 - Od której do której pracujesz?

nanji kara nanji made hatarakimasuka.

ごぜんはちじからごよじまではたらきます。 - Pracuję od 8 do 16.

gozen hachi ji kara gogo yoji made hatarakimasu.

Odmiana czasowników

1. Aby stworzyć przeczenie, musisz zamienić końcówkę ます *masu* na ません *masen* - wtedy powstanie przeczenie **w czasie teraźniejszo-przyszłym**.

Przykład:

あさごはんをたべません。 - Nie jem / nie zjem śniadania.

asagohan wo tabemasen.

2. Tworzenie **czasu przeszłego** również wymaga zmiany końcówki, w tym wypadku końcówkę ます *masu* zmienisz na ました *mashita*.

Przykład:

あさごはんをたべました。 - Zjadłem śniadanie.

asagohan wo tabemashita.

3. Przeczenie **w czasie przeszłym** wymaga końcówki ませんでした *masendeshita*.

Przykład:

あさごはんをたべませんでした。 - Nie zjadłem śniadania.

asagohan wo tabemasendeshita.

Zadania

1.

Podpisz obrazki.



.....
spać



.....
obudzić się



.....
pracować



.....
uczyć się



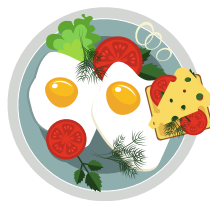
.....
zielona herbata



.....
szkoła



.....
praca



.....
śniadanie



.....
obiad

2.

Popatrz na obrazki i wybierz poprawną odpowiedź.

1.



- a. たべます *tabemasu*
- b. ねます *nemasu*
- c. おきます *okimasu*

2.



- a. おきます *okimasu*
- b. やすみます *yasumimasu*
- c. はたらきます *hatarakimasu*

3.



- a. おちゃ *ocha*
- b. コーヒー *kōhii*
- c. あさごはん *asagohan*

4.



- a. こうちゃ *kōcha*
- b. おちゃ *ocha*
- c. コーヒー *kōhii*

5.



- a. コーヒー *kōhii*
- b. おちゃ *ocha*
- c. ひるごはん *hirugohan*

6.



- a. のみます *nomimasu*
- b. やすみます *yasumimasu*
- c. よみます *yomimasu*

3.

Zapisz godziny po japońsku.

1:00

8:00

3:00

2:00

5:00

4:00

7:00

6:00

9:00

10:00

4.

Zapisz minuty po japońsku.

10

17

25

5

30

43

32

26

56

58

5.

Zapisz po japońsku godziny, minuty i pory dnia.

9:45 przed południem

6:32 przed południem

4:14 przed południem

3:56 po południu

10:47 po południu

11:31 po południu

6:30 po południu

6.

Odpowiedz na pytania.

1. なんじにねますか。 *nanji ni nemasuka.*

.....

2. なんじにおきますか。 *nanji ni okimasuka.*

.....

3. なんじからなんじまではたりますか。 *nanji kara nanji made hatarakimasuka.*

.....

4. しごとはなんじにおわりますか。 *shigoto wa nan ji ni owarimasuka.*

.....

Odpowiedzi

Zadanie 1. ねます nemasu、おきます okimasu、はたらきます hatarakimasu、べんきょうします benkyōshimasu、おちゃ ocha、がっこう gakkō、しごと shigoto、あさごはん asagohan、ひるごはん hirugohan

Zadanie 2. b, a, c, b, a, a

Zadanie 3. 1 いちじ ichi ji、3 さんじ san ji、5 ごじ go ji、7 しちじ shichi ji、9 くじ ku ji、8 はちじ hachi ji、2 にじ ni ji、4 よじ yo ji、6 ろくじ roku ji、10 じゅうじ jū ji

Zadanie 4. 10 じゅっぶん juppun, 25 にじゅうごふん nijūgofun, 30 さんじゅっぶん・はん sanjuppun/han, 32 さんじゅうにふん sanjūnifun, 56 ごじゅうろっぶん gojūroppun, 17 じゅうななふん jūnanafun, 5 ごふん gofun, 43 よんじゅうさんぶん yonjūsanpun, 26 にじゅうろっぶん nijūroppun, 58 ごじゅうはっぶん gojūhappun

Zadanie 5. 9:45 przed południem ごぜんくじよんじゅうごふん gozen ku ji yonjūgofun, 6:32 przed południem ごぜんろくじさんじゅうにふん gozen roku ji sanjūnifun, 3:56 po południu ごごさんじごじゅうろっぶん gogo san ji gojūroppun, 10:47 po południu ごごじゅうじよんじゅうななふん gogo jū ji yonjūnanafun, 11:31 po południu ごごじゅういちじさんじゅういっぶん gogo jūichi ji sanjūippun, 6:30 po południu ごごろくじさんじゅっぶん・はん gogo roku ji sanjuppun/han

Zadanie 6. Przykładowe odpowiedzi: 1. 10 じにねます。jū ji ni nemasu. 2. 6 じにおきます。roku ji ni okimasu. 3. ごぜん 8 じから ごご 4 じまではたります。gozen hachi ji kara gogo yo ji made hatarakimasu. 4. 5 じにおわります。go ji ni owarimasu.

Autorzy:
Agnieszka Szlukier

Opracowanie graficzne:
WordPassion

Grafiki:
Canva

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE
by WordPassion

azjatyckiejezyki.pl
wordpassion.pl



Chcesz kontynuować naukę japońskiego?

Sprawdź materiały dostępne w naszym sklepie:

